



CBD



生物多样性公约

科学、技术和工艺咨询附属机构
第十二次会议
2007年7月2—6日，巴黎教科文组织
临时议程^{*}项目4.2

Distr.
GENERAL
UNEP/CBD/SBSTTA/12/5
UNEP/CBD/WG-RI/2/6
29 March 2007
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

关于审查《公约》执行情况的
不限成员名额特设工作组
第二次会议
2007年7月9—13日，巴黎教科文组织
临时议程^{**}项目9

全球生物多样性展望

编制第二版《全球生物多样性展望》所获经验教训及关于第三版的范围和重点的建议

执行秘书的说明

执行摘要

缔约方大会在第VIII/14号决定中要求审查第二版《全球生物多样性展望》的成果和影响及从其编制工作中吸取的经验教训，并就第三版《全球生物多样性展望》的范围和格式、包括筹备工作的组织问题提出建议。

通过媒体调查、科学文献和一份电子问卷，对第二版的发行量、分发情况、内容和形式进行了评估。尽管在编制不同语文版本和针对特殊读者的各种产品方面还需要加大工作力度，但第二版《全球生物多样性展望》的内容和形式都获得了普遍赞赏。

纵观第二版发行一年后的各种情况，总的来讲，它对决策者、科学界或知情公众的影响非常有限。从某种程度上讲，这可能是在提供不同语文版本和辅助产品方面有所延误造成的。为了扩大下一版《全球生物多样性展望》的影响，希望能够改进报告编写过程以

^{*} UNEP/CBD/SBSTTA/12/1。

^{**} UNEP/CBD/WG-RI/2/1。

提高可信度，制定一项整体性宣传战略并结合以更加有效的分发战略，同时编制所涉范围更广泛的产品。

第二版《全球生物多样性展望》报告了第VIII/15号决定所商定19项重点指标中14项指标的情况，其中，这些指标是为报告全球趋势而全面编制的。在这14项重点指标中，有8项指标被视为是利用好方法并根据全球一致的时间序列数据编制的，另外6项在数据覆盖方法（空间和/或时间）上存在缺陷。尽管在第三版之前有望取得重大进展，但不可能为所有指标都编制出充分的方法和数据。除了报告个别指标的发展趋势之外，还应努力进行跨数据集和跨指标分析。

尽管第三版《全球生物多样性展望》的重点应放在全球性分析和（有可用资料且适当的时候）区域分析上，但是，它还应利用国家报告、国家评估和全球以下级评估及区域应对方案和其他相关来源列举的例子，阐释全球生物多样性的发展趋势和建议采取的行动。不过，这有赖于国家报告的及时提交。

在有关专家对《全球生物多样性展望》的不同章节进行同行审查，科学、技术和工艺咨询附属机构对它进行第二次同行审查及对宣传战略进行评估之后，应该对第三版的出版工作做出规划，以便提交2010年缔约方大会第十届会议讨论。据设想，还应为决策者们出版一份以六种联合国语文编写的摘要。

第三版《全球生物多样性展望》应包含以下信息：

(a) 生物多样性的状况和趋势，以及对全球一级和有可用资料时对区域一级实现2010年生物多样性目标的情况的评估，评估工作可采用国家报告提供的有关实例和个案研究作为例证；

(b) 根据对《战略计划》执行情况的审查得出的、全球和区域一级执行《生物多样性公约》各项目标的趋势，其中所指目标即保护生物多样性、可持续利用其组成部分及公平和公正地分享利用遗传资源产生的惠益；

(c) 在《千年发展目标》框架内执行生物多样性议程的情况，以及更笼统而言，在将生物多样性问题纳入发展议程主流方面所取得的进展；

(d) 为大幅度降低生物多样性丧失速度采取的行动，包括在顾及以往信息的情况下，考虑制定一种框架，以便为2010年以后的《公约》执行工作设定目标。

提出的建议

1. 谨建议科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）：

(a) 注意在编写资料以补充和加强第二版《全球生物多样性展望》所含信息方面取得的进展；并

(b) 请执行秘书继续向各地区的不同受众散发第二版《全球生物多样性展望》和今后的各种补充材料。

2. 谨建议科咨机构建议缔约方大会促请各缔约方并请其他国家政府和组织提供有关下列内容的数据：生物多样性的状况和趋势；《公约》包括其《战略计划》的执行进度，以及在采取行动以大幅度降低生物多样性丧失速度方面取得的经验教训，包括及时提交第四次国家报告。

3. 谨建议审查《公约》执行情况不限成员名额特设工作组：

(a) 请执行秘书为编写第三版《全球生物多样性展望》起草一项工作计划、宣传战略和财务计划，并在定稿之前把它交给各国家协调中心、传播、教育和公众意识非正式咨询委员会及其他专家，征求意见；

(b) 请执行秘书继续与其它生物多样性相关公约及其他相关进程和组织合作，并酌情根据它们各自的议程，使其参与第三版《全球生物多样性展望》的编制工作。

4. 此外，谨建议审查《公约》执行情况不限成员名额特设工作组请求缔约方大会促请各缔约方并请其他国家政府和捐助者按照编写第三版《全球生物多样性展望》的工作计划和财务计划以及本说明第五部分所载第三版《全球生物多样性展望》的宣传战略、范围和格式，及时为第三版《全球生物多样性展望》及辅助材料的编制和生产工作提供财政捐款。

一、导言

1. 在第VIII/7号决定第5段，缔约方大会请执行秘书用所有官方语文以策略和有效的方式、包括通过信息交换所机制和大众媒体，通过采用简短的图表方式总结在实现2010目标方面所需的重点指标和行动和突出生物多样性对人类安康重要性的案例研究，宣传第二版《全球生物多样性展望》的结果。在该决定的第6段，缔约方大会请执行秘书提供《全球生物多样性展望》第二版中使用的信息和分析材料，作为联合国环境规划署正在编制的第四版《全球环境展望》的参考。
2. 在第VIII/14号决定第18(a)段，缔约方大会又请执行秘书审查第二版《全球生物多样性展望》的进程、结果和影响以及从编制过程中学到的经验教训，通过妥善利用第三次和第四次国家报告、2010目标全球指标和其他有关全球和区域评估倡议，制定《全球生物多样性展望》第三版范围和格式提议，酌情供科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）和/或审查执行情况工作组在缔约方大会第九届会议之前审议。
3. 根据这些条款，谨建议科咨机构和/或审查执行情况工作组对第二版《全球生物多样性展望》的编写工作进行审查并从中吸取经验教训（见下文第二部分），同时审议在编写资料以补充和加强第二版《全球生物多样性展望》所含信息方面取得的进展（见下文第三部分和附件一）。在对这一进程进行审查和对第二版《全球生物多样性展望》的影响和结果进行初步调查的基础上（见下文第四部分和附件二），请科咨机构和/或审查执行情况工作组审议关于第三版《全球生物多样性展望》范围和格式以及筹备工作组组织情况的建议（见下文第五部分）。
4. 已经根据第2007-026号通知在2007年2月26日至2007年3月13日期间公示了本说明先前的一份草案，并已酌情收录了一些审查意见。

二、第二版《全球生物多样性展望》的编写进程

5. 在第VI/25号决定中，缔约方大会决定应根据第二期国家报告中所列资料、供第六和第七次会议深入审议的项目专题报告、以及拟于2003年对战略计划执行进展情况进行的审查结果，编写第二版《全球生物多样性展望》，以便于2004年出版。
6. 由于在提供第二版《全球生物多样性展望》所依据的资料方面出现延误，缔约方大会修改了展望编制工作的时间表，并在第VII/30号决定中决定：执行秘书应在联合国环境规划署世界养护监测中心和其他有关国际组织的协助下，编写第二版《全球生物多样性展望》，以供在同行审稿以及科学、技术和工艺咨询附属机构第十或第十一次会议的审查之后于缔约方大会第八届会议之前出版。
7. 该决定还进一步就《战略计划》执行进展评估框架包括数量有限的试行指标达成了一致意见，并明确规定应该在报告中、包括在第二版《全球生物多样性展望》中发展和使用这些指标。更具体地来讲，第二版《全球生物多样性展望》应根据《战略计划》执行进展评估框架中载明的注重成果的指标，传播生物多样性的趋势。缔约方大会决定科咨机构

应该对这些指标的使用情况以及《全球生物多样性展望》的草稿进行评估，并为此设立了一个特设技术专家组，协助科咨机构开展这方面工作。

8. 根据特设技术专家组的工作，以及科咨机构在其第十一次会议上对秘书处与联合国环境规划署世界养护监测中心和其他有关国际组织合作编写的第二版《全球生物多样性展望》草稿进行的审查，执行秘书在缔约方大会第八届会议的开幕式上发行了第二版《全球生物多样性展望》。

三、对第二版《全球生物多样性展望》所载信息的宣传

9. 按照第二版《全球生物多样性展望》宣传战略草案中的各项目标，本版展望的发行工作包括面向全球和地方媒体机构举行一次新闻发布会。与英国广播公司和路透社的伙伴关系为这一活动提供了便利。

10. 巴西政府出版了葡萄牙文版本的第二版《全球生物多样性展望》，这有利于与巴西国家新闻机构地交流。本报告的阿拉伯文、中文、法文、俄文和西班牙文版本预计会在2007年上半年陆续出版。其他文种的版本也在编制过程中。

11. 第二版《全球生物多样性展望》的散发工作针对的是各国家协调中心、国际组织、研究人员和国家图书馆。此外，也会向相关技术会议提供副本。所有现有版本及摘要和背景文件都可以在公约网站上查阅（<http://www.biodiv.org/gbo2>）。

12. 对从第二版《全球生物多样性展望》中衍生出来的各种其他产品也作了规划。特别是，正在与自然保护联盟—世界保护联盟、德国技术合作公司和《全球环境展望杂志》筹备关于2010目标实现情况的图片展，以便于2007年世界环境日发布。《附件一》列示了这些产品及其分发方式。

四、审查第二版《全球生物多样性展望》的结果和影响及所获经验教训

A. 审查第二版《全球生物多样性展望》的结果和影响

13. 根据传播、教育和公众意识非正式咨询委员会提出的一项建议，执行秘书对第二版《全球生物多样性展望》的使用情况进行了一次电子问卷调查以确定其影响（<http://www.biodiv.org/gbo2/survey.shtml>）。下文《附件二》简要介绍了这次调查的结果。

14. 在2007年2月25日之前收到的119份答复中，多数答复者来自研究机构（40个）、高等教育机构（36个）和政府机构（29个）。有关展望宣传效果的答复表明，这次报告的发行工作还是比较有效的。但随后的发行和宣传工作并未达到预期目标。

15. 多数答复者认为，第二版《全球生物多样性展望》的编写方式使其为大众所理解。但有相当数量的答复者（即近三分之一的表明意见者）认为，展望不易为其目标受众所理解。多数答复者还认为，大部分的主要信息和结论都非常清晰。多数答复者报告说，本展望有利于更好地理解与生物多样性及《公约》进程和工具有关的主要问题。答复者还认

为，展望的范围、形式和内容基本符合缔约方提出的指导意见，而且这种格式也比较有效。

16. 通过媒体的宣传，公众对展望的理解普遍比较正面。缔约方大会第八届会议上的发布工作促成了全世界印刷媒体、网络和广播电台对报告的报道，包括整个北美洲、拉丁美洲和一些欧洲国家的报纸报道。网络覆盖面也非常之大，包括英国广播公司、《卫报》、《华尔街日报》、《世界报》和世界上的许多辛迪加报纸网站。报道活动在报告发布之后持续了六周，产生了社论性的影响，可与千年生态系统评估2005年的《生物多样性综合报告》所产生的影响媲美。

17. 通过对社论性报道的内容进行分析，我们可以看出展望重点强调了两个方面，即通过第二章确定的各种指标强调了生物多样性的丧失速度；通过第四和第五章强调了为实现2010年生物多样性目标而必须采取的措施。鉴于这两个方面都已被确定为需要加以宣传的重要信息，这一结果意味着媒体对第二版《全球生物多样性展望》有了很好的理解。

18. 尽管这些结论对第二版《全球生物多样性展望》的发行工作极其重要，但要想评估展望对其他目标受众产生的全部影响仍为时过早。其他目标受众尚没有足够的时间在其自己的工作利用这些成果。许多地方文种的版本仍在编制当中，它们的出版将进一步扩大展望的受众群。

19. 对用户的电子调查结果表明，在宣传对全球生物多样性讨论的特殊贡献方面，第二版《全球生物多样性展望》的效果较差。例如，有一个用户评论说，在千年生态系统评估的各种报告之后发布第二版《全球生物多样性展望》，其附加价值不是很大。

20. 2006年12月，传播、教育和公众意识非正式咨询委员会审查了第二版《全球生物多样性展望》所产生的影响。总的来讲，委员会对展望的格式和内容表示满意，并且认为这次报告在第一版的基础上取得了积极的进步。对国家协调中心而言，无论是作为新进工作人员的培训材料，还是作为推广活动和政策制定的基本信息来源和宣传材料，第二版都是一份非常重要的文件。展望中的图表和照片已被作为宝贵资料加以引用。委员会建议在以后的版本中，图表和照片应更方便用户使用。

21. 传播、教育和公众意识非正式咨询委员会还强调，对第二版和今后各版展望而言，散发针对不同受众的各种产品非常重要。虽然这个长达80页的主要文件所采用的格式适于国家协调中心使用，但委员会建议为各重要目标受众群编制一份5-10页的较短文件。它还建议制作大量的补充材料，如视频、幻灯片和海报等。

B. 使用第二版《全球生物多样性展望》中注重结果的指标获得的经验教训

22. 《全球生物多样性展望》第二章依据第VII/30号决定通过的、随后根据第VIII/15号决定通过的科咨机构第X/5号建议进行了改进的指标，介绍了当前的生物多样性趋势。各指标的实现情况有赖于被指定要对必要工作进行协调的组织。

23. 本展望共确定了19个重点指标，并就下列指标的确定和制定过程达成了一致：关于获取和惠益分享状况的指标、关于传统知识、创新和做法的补充指标以及关于技术转让的指标。

24. 第二版《全球生物多样性展望》报告了19项重点指标中14项指标的情况。其余5项重点指标尚不完善，无法统一报告全球趋势。它们涉及到了生态系统完整性、生态系统货物和服务以及可持续利用等问题。

25. 《全球生物多样性展望》报告的14项重点指标中，有8项指标¹被视为是利用好方法并根据全球一致的时间序列数据编制的。另外6项在数据覆盖方法（空间和/或时间）上存在缺陷。

26. 通过2010年生物多样性指标伙伴关系，在一些比较复杂的指标方面取得了进展。因此，希望第三版能够涉及更多的指标，并利用其他数据源。不过，仍不大可能让第三版报告所有指标的趋势。对一些重点指标而言，目前尚没有适当的指标办法；对另一些而言，基础数据覆盖面非常有限。有时候，额外的筹资可能会促使制定出更加完善的指标办法，并加速基础数据的汇编和分析。

27. 制定指标是伙伴组织的责任。与其他一些组织相比，有些伙伴组织能够为制定这些指标拨出更多的资金。不过，让主管组织获得这些指标的所有权并承认它们的贡献可能会确保这些指标的政策相关性，并确保通过各种渠道，包括通过公约进程以外的各种渠道传播它们所发现的趋势。

28. 生物多样性公约缔约方大会已就重点指标问题达成一致，并且为每项重点指标所采用的具体措施留有一定程度的灵活性。这种灵活性将有利于确定适当措施和允许使用今后获得的各种方法和数据。此外，这种灵活性将允许根据与其他指标的互补性来选择数据集和指标，确保由任何指标提供的信息都能够根据其他指标所提供的信息得到附加条件的补充。2010生物多样性指标伙伴关系的成员组织已经做出了各种努力来审查如何改进现有数据集之间的联系，并确定已经存在或可能增加何种其他属性和元数据以改进今后的数据分析。

29. 从长期来讲，确保以一种授权进行跨数据集分析，进而便于根据实际情况做出因地制宜的决策的方式，系统性地收集和保管生物多样性监测数据和信息至关重要。关于千年生态系统评估各项结论对公约工作所产生影响的文件（UNEP/CBD/SBSTTA/12/4）比较详

¹ 选定生物群落、生态系统和生境范围的趋势；选定物种的丰量和分布趋势；受威胁物种的现状变化；保护区的覆盖面；海水营养指数；淡水生态系统的水质；氮沉积；以及生境足迹和有关概念。

细地讨论了这一点。

C. 从第二版《全球生物多样性展望》编制工作中获得的经验教训

30. 编写和出版第二版《全球生物多样性展望》过程中学到的经验教训可分为四类：协作、筹备、同行审查和产品。就总体而言，第二版的经验表明需要对第三版的编写进程作出调整。编写《全球生物多样性展望》是一项协作性工作，需要利用来自各方面的信息，也有赖于各组织和科学家个人做出的重大贡献和提供的大量协助。为了确保及时完成第三版的编写工作，建议各缔约方为开展具有实际意义的协作和进一步扩大成果的所有权提供充足的资金。若能早日制定工作计划和财务计划，各缔约方将能够做出相关承诺，为编制第三版提供财政支持。

31. 在编制《全球生物多样性展望》的所有阶段都要制定宣传战略，并为战略的制定和执行工作保留一定的灵活空间。另外，需要为制定和执行宣传战略提供一定资金：开始执行这项战略所需的资金、培训记者所需的资金以及采取后续行动所需的资金。

32. 《全球生物多样性展望》旨在与各类受众进行交流。尽管对所有受众而言，中心内容都是一样的，但随着目标群体的不同，形式和重点可能会有所不同。这表明，第三版《全球生物多样性展望》应当以一份中心文件为基础，附带各种辅助材料，而且每种辅助材料都针对一个不同的群体。编制中心文件和其他辅助材料时，应当与伙伴机构协作，这既包括作品的编写，也包括其散发。

33. 希望第三版《全球生物多样性展望》能够重点利用第四次国家报告。为了方便各缔约方编写和及时提交第四次国家报告，我们于2006年7月28日下发了一份附有格式的通知，促请各缔约方根据第VIII/14号决定于2009年3月30日之前提交报告。

34. 总之，第二版的经验强调，给秘书处分配充分的时间以协调、管理、编写和印制报告非常重要。为了避免在印制工作中出现延误，有必要在早期阶段起草并商定一项工作计划，以便在各阶段及时划拨资金。因此，需要编制多年期的预算计划，时间跨度包括产品发行之后。

五、第三版《全球生物多样性展望》的拟议范围和格式以及筹备工作的组织情况

A、第三版《全球生物多样性展望》的范围和格式

35. 预计将于2010年发布第三版《全球生物多样性展望》，这一年将成为《公约》生涯中具有里程碑意义的一年。考虑到这一点，第三版将不仅包含关于生物多样性状况及其丧失促因的信息；它还将提供一份关于2010年生物多样性目标实现情况的全球报告。此外，由于2010年是国际生物多样性年，第三版《全球生物多样性展望》将成为一个重要的宣传工具，为提高人们对下列问题的认识做出实质性贡献：（1）通过各种生态系统货物和服务体现出来的生物多样性对人类福祉的重要意义；和（2）不同的人类活动对生物多样性保护和可持续利用的影响。

36. 关于第三版《全球生物多样性展望》范围和格式的建议是基于在第二版编写进程、成果和影响方面的经验提出的。除了参考之前的版本外，第三版《全球生物多样性展望》还应利用国家报告和缔约方所提供补充资料中包含的信息。它应当用一个重要章节来说明生物多样性趋势，而且，应与相关国际组织合作编写该章节。这一章应利用各种评估提供的相关信息，包括在有可用资料的情况下，利用千年生态系统评估的更新数据和信息；联合国环境规划署世界养护监测中心协调下的 2010 年生物多样性指标伙伴关系；经同行审查的其他科学资料；以及视情况而定的其他资源。

37. 第三版《全球生物多样性展望》应包含以下信息：

(a) 生物多样性的状况和趋势，以及对全球一级和有可用资料时对区域一级实现 2010 年生物多样性目标的情况的评估，评估工作可采用国家报告提供的有关实例和个案研究作为例证；

(b) 根据对《战略计划》执行情况的审查得出的、全球和区域一级执行《生物多样性公约》各项目标的趋势，其中所指目标即保护生物多样性、可持续利用其组成部分及公平和公正地分享利用遗传资源产生的惠益；

(c) 在《千年发展目标》框架内执行生物多样性议程的情况，以及更笼统而言，在将生物多样性问题纳入发展议程主流方面所取得的进展；

(d) 为大幅度降低生物多样性丧失速度采取的行动，包括在顾及以往信息的情况下，考虑制定一种框架，以便为 2010 年以后的《公约》执行工作设定目标。

38. 尽管有人建议应将第三版《全球生物多样性展望》的重点应放在全球性分析和（有可用资料且适当的时候）区域分析上，但是，它还应利用国家报告、国家评估和全球以下级评估及区域应对方案和其他相关来源列举的例子，阐释全球生物多样性的发展趋势和建议采取的行动。

39. 第三版《全球生物多样性展望》的中心内容仍应是一份篇幅相当于第二版、载有关于上述所列内容的详细数据和个案研究的专著。应当通过《公约》的信息交换所机制等途径，介绍本专著编写工作所采用的数据集、分析方法、数据质量评估和有关确定/不确定度的说明。

B、补充作品

40. 除中心作品外，还应编写大量的辅助性作品，以便以适于每一个目标群体的方式宣传信息，其中，这些目标群体包括：

(a) 私营部门，重点是一些重要的经济部门，对它们来说，将生物多样性关切事项纳入主流是《公约》的优先事项，其中包括农业、能源、林业、矿业、贸易和发展援助等部门；

(b) 教育工作者（中小学），方式包括制作一个教师工具包和将本文件编写成适合于向中小学生介绍的版本；

- (c) 土著和地方社区；
- (d) 政府和商界的决策者；以及
- (e) 议员和地方政府。

41. 此外，还应重点考虑编写各种资料的问题，以介绍《全球生物多样性展望》中提供的各种数据。应该为编写工作提供足够的人力和财政资源。除其他外，这些作品包括：

- (a) 重要信息以及供各种媒体对这些信息加以利用的情节。这些情节一般应从国家报告中摘取，并应按主题和国家分列，以增加与国家媒体的相关性并提高其兴趣；
- (b) 有数据集供下载的数据门户网站。其数据的列报方式应采用共同格式和标准；
- (c) 幻灯片；
- (d) 一段宣传视频，其中应包含一些适于媒体组织使用的原始图像；
- (e) 各种电子版式的图表；
- (f) 免版税图片；
- (g) 适于在大型国际会议上使用的海报和展板，介绍《全球生物多样性展望》的主要信息。

C、为编写第三版《全球生物多样性展望》而开展的筹备工作的组织情况

42. 建议在编写第三版《全球生物多样性展望》的过程中采取下列措施：

- (a) 尽早编写一份工作计划和财务计划，以便能够充分地调动财政和人力资源，并确定合作者；
- (b) 考虑国家协调中心、传播教育和公众意识非正式咨询委员会和其他专家的评论意见，制定一项宣传战略。应当为制定和执行宣传战略提供足够的人力和财政资源。这其中应包括用于与能够为推广进程作贡献的全球性媒体组织和其他伙伴进行磋商的资源，以及用于宣传活动的资源，包括通过一个推广小组在重要会议上散发这一文件；
- (c) 与伙伴一起，起草中心作品并编写其他辅助作品；
- (d) 同行审查：由相关专家执行，随后将由科咨机构进行第二次同行审查。

43. 作品（包括用六种联合国语文为政策制定者编写的摘要）的最终定稿和传播工作将在 2010 年开展。《全球生物多样性展望》的发行工作，包括缔约方大会第十届会议主办

国、媒体和其他国际组织间的合作需要有一定的资金。资金水平应允许为所有目标群体和广泛分发复印足够数量的文件。

附件一

第二版《全球生物多样性展望》：作品清单及其分发情况

媒介类型	作品	分发情况
文本	第二版《全球生物多样性展望》的英文印刷版 葡萄牙文版 德文版 其他联合国语文版本 第二版《全球生物多样性展望》摘要 简短的说明性摘要	分发了 4000 份 印制了 1000 份 待定 待定 待定 待定
因特网 (截至 2007 年 2 月 12 日)	第二版《全球生物多样性展望》的网页的访问量 (独立访问量) 第二版《全球生物多样性展望》英文版 PDF 格式的下载量 第二版《全球生物多样性展望》葡文版 PDF 格式的下载量 JPG 格式的图表、照片和表格 PDF 格式的图表、照片和表格 幻灯片 主要信息 证明文件	17426 15906 721 73 33 不详 3271 2405
插图	图片展	与自然保护联盟、德国技术合作公司和《全球环境展望》杂志合作，筹备图片展。预定于 2007 年世界环境日开办展会。

附件二

第二版《全球生物多样性展望》—电子问卷回复摘要¹

A 节

1. 您的主要从属关系是什么（标记一个）？

- | | |
|--------------|----|
| a) 政府 | 29 |
| b) 教育机构/大学 | 36 |
| c) 科学/研究机构 | 40 |
| d) 私营部门 | 3 |
| e) 联合国组织 | 3 |
| f) 政府间组织 | 3 |
| g) 非政府组织 | 5 |
| h) 土著和地方社区组织 | 0 |
| i) 媒体 | 0 |
| j) 其他 | 0 |

2. 您从哪儿听说的第二版《全球生物多样性展望》（选择一项或多项）？

- | | |
|----------------------------|----|
| a) 在生物多样性公约的会议上收到 / 看到文件副本 | 22 |
| b) 在生物多样性网站上发现 | 32 |
| c) 通过邮件收到 | 52 |
| d) 通过网络搜索找到 | 7 |
| e) 其他 | 13 |
| f) 我没有听说过第二版《全球生物多样性展望》 | 14 |

B 节—第二版《全球生物多样性展望》的发行工作

1. 第二版《全球生物多样性展望》是在生物多样性公约缔约方大会第八届会议上发行的，现已编制了多种语文版本和其他一些作品。为了评估第二版《全球生物多样性展望》的发行情况，你是否同意以下内容：

¹

张贴于<http://www.biodiv.org/gbo2/survey.shtml>。

	同意	有点同意	不太同意	不同意	不知道
第二版《全球生物多样性展望》的发行工作的媒体覆盖面非常广泛	16	34	16	36	17
第二版《全球生物多样性展望》的媒体报道准确地反映了这方面工作的各项结论	23	30	10	11	45
第二版《全球生物多样性展望》的媒体报道工作追求的是轰动效应	10	18	22	24	45
第二版《全球生物多样性展望》的呈现方式易于触及一般受众	25	25	13	16	38
自发行以来，一直在以策略和有效的方式传播第二版《全球生物多样性展望》的各项结果	11	29	16	40	23
通过第二版《全球生物多样性展望》，生物多样性在政治议程上的地位有所提升	26	30	21	25	17
目标受众（非技术决策者、公众和媒体）很容易就能获得第二版《全球生物多样性展望》	27	35	13	26	18
已编写好的或正在编写的第二版《全球生物多样性展望》的辅助作品的范围令人满意	18	29	12	16	44
正在以策略和有效的方式传播第二版《全球生物多样性展望》的各项结果	15	30	22	26	26

C 节-第二版《全球生物多样性展望》所载信息的内容和接收情况

1. 你是否同意第二版《全球生物多样性展望》：

	同意	有点同意	不太同意	不同意	不知道
准确地评估了全球一级在努力实现2010年生物多样性目标方面取得的进展	47	34	8	9	21
有效地传播了与《公约》三项目标有关的生物多样性趋势	46	33	11	8	21
包含了清楚简明的信息，内容涉及评估实现2010年目标所取得进展的框架的所有重点领域	43	36	8	10	22

	同意	有点同意	不太同意	不同意	不知道
有效利用/高度评价了商定作为评估实现 2010 年目标所取得进展的框架的一部分的指标，并明确地介绍了生物多样性丧失的趋势	42	31	14	8	24
指出了为实现 2010 年目标，个人、机构和系统各级需要采取的主要行动	37	28	22	10	22
促进了生态系统办法的应用	52	25	8	9	25
利用了千年生态系统评估和其他相关评估的结果，以避免重复和可能的重叠	48	37	8	5	21
在应用商定作为评估实现 2010 年目标所取得进展的框架的一部分的指标时，强调了方法方面的限制和不确定性以及监测实现 2010 年目标所取得进展方面的挑战	42	34	7	4	32
强调了需要在政策、体制和数据方面缩小的差距，以及实现 2010 年目标所面临的优先挑战和需要为此做出的努力	32	40	12	7	28
审议了 2010 年以后的挑战，并利用预测和备选方案，证明了显著降低生物多样性丧失速度并于随后遏制这种现象所要求的努力和时间表	31	39	13	8	28

2. 你是否同意第二版《全球生物多样性展望》得出的下列结论？

	同意	有点同意	不太同意	不同意	不知道
生物多样性对人类福祉非常重要	84	11	2	3	19
生物多样性丧失的速度正在加快，其促因也在不断增加	82	13	2	2	20
《生物多样性公约》具备了解决生物多样性丧失问题所需的工具	31	38	12	19	19
加倍努力的话，我们可以实现 2010 年生物多样性目标	28	33	18	20	20
必须把生物多样性纳入重要经济部门工作的主流，而且这一点是可以做到的	69	20	5	4	21

3. 通过阅读第二版《全球生物多样性展望》，我对下列问题有了更好的理解：

	同意	有点同意	不太同意	不同意	不知道
2010年生物多样性目标	58	24	8	8	21
目标和指标框架	48	37	7	6	21
《公约》的工作方案	54	28	8	6	23
《公约》的《战略计划》	41	35	12	7	24
生物多样性对人类福祉的重要意义	66	21	5	7	20
遏制生物多样性丧失所需要的	35	26	18	16	24

D 节 – 第二版《全球生物多样性展望》的用途

1. 我使用第二版《全球生物多样性展望》主要是为了（请依序列举 1-5 项用途，其中，第 1 项是首要用途；不适用时请填 0）：

有关《公约》的教学需要	23
参考关于生物多样性趋势的数据	27
政策建议	17
研究建议	21

其他：用于各级的提高认识活动；用于指导制定区域和国家级指标的工作；

2. 我平均每个月查阅第二版《全球生物多样性展望》：

0 次	31
5 次或 5 次以下	66
多于 5 次、少于 10 次	9
10 次以上	5

3. 如何才能最好地提高第二版《全球生物多样性展望》的价值：

更多地利用媒体	58
印制更多份	13
编写更多作品	41

其他 以联合国语文为政策制定者们编写的简短摘要；利用指标逐步阐明区域性的生物多样性趋势；分析不同预测和结论对各经济部门的成本效益；影片制作；通过各种媒体（广播电台、网站、电子信箱、电视、视频剪辑、网站公报、清单服务、印刷媒体）分发；向其他部门的各种会议提供副本/作品；有必要提请经济学家、财政部门和议员、目标私营部门和教育工作者关注各要点。

其他意见：与千年生态系统评估相比，第二版《全球生物多样性展望》产生的增加值并不多；有必要对《公约》的不足之处进行更具批判性的分析；有必要实现更广泛的地域覆盖（例如北极地区）。
